***06.01.21 Tuesday 7:00 рм***

***Repeat notes from 10.27.19-11.10.19***

**Да будете** сынами Отца вашего Небесного, ибо Он повелевает солнцу Своему восходить над злыми и добрыми и посылает дождь на праведных и неправедных. Итак, будьте совершенны, как совершен Отец ваш Небесный (Мф.5:45,48).

***So that you may be sons of your Father who is in heaven. For he makes his sun rise on the evil and on the good, and sends rain on the just and on the unjust. You therefore must be perfect, as your heavenly Father is perfect.***

***(Matthew 5:45,48).***

***Призванные к совершенству*.**

***Called to perfection.***

Эта обетованная и повелевающая заповедь – является наследием святых всех времён и поколений, и адресована эта заповедь Христом, сугубо Своим ученикам.

***This promised commandment is the inheritance of the saints of all time, and this commandment is addressed by Christ to His disciples.***

Люди, не признающие над собою власти человека, посланного Богом, к наследию этой заповеди, никакого отношения ещё никогда не имели, и навряд ли уже когда нибудь смогут иметь.

***Therefore, those who do not accept the authority of the person sent by God, have no relation whatsoever to the inheritance of this commandment.***

Мы остановились на назначении праведности Божией в сердце человека, выраженной в способности облечения своей сущности, в святую или же, в избирательную любовь Бога.

***In previous services we, in a certain format, as far as God and the level of our faith have allowed us, already studied the first six signs. And we have stopped to study the seventh sign – the love of God Agape.***

Более же всего облекитесь в любовь, которая есть совокупность совершенства. И да владычествует в сердцах ваших **мир Божий**, к которому вы и призваны в одном теле, и будьте дружелюбны (Кол.3:14,15).

***But above all these things put on love, which is the bond of perfection. And let the peace of God rule in your hearts, to which also you were called in one body; and be thankful. (Colossians 3:14-15).***

Исходя, из данного изречения – владычество мира Божьего (праведности Божией) в наших сердцах, возможно только при одном условии, если избирательная любовь Бога, будет пребывать в наших сердцах, и мы будем облечены, в избирательную любовь Бога.

Характер избирательной любви Бога, представлен Духом Святым в Писании, в свете семи неземных достоинств:

***The selective love of God is presented by the Holy Spirit in Scripture in the light of seven unearthly virtues through the preached word of the apostles and prophets.***

Это – добродетель.

Рассудительность.

Воздержание.

Терпение.

Благочестие.

Братолюбие.

Любовь. (2.Пет.1:2-8).

***This is – virtue.***

***Knowledge.***

***Self-control.***

***Patience.***

***Godliness.***

***Brotherly love.***

 ***Love. (2 Peter 1:2-8).***

Каждое из семи достоинств, плода добродетели, содержит в себе характеристики всех других достоинств. Так, как они проистекают друг из друга, дополняют друг друга, усиливают друг друга, и подтверждают истинность друг друга.

***1. Each individual virtue of the fruit of virtue contains the characteristics of all other virtues. Because they flow from one another, fulfill one another, strengthen one another, and are found in one another.***

**2.** Данные достоинства – призваны являться нравственными совершенствами и эталонами, присущими естеству Богу.

***2. These virtues are the moral perfections and standards that are inherent to the essence of God.***

**3.** Данные достоинства являются, великими и драгоценными обетованиями, дарованными нам через Христа.

***3. These virtues are the great and precious promises given to us through Christ.***

**4.** Данные достоинства являются нетленным сокровищем и богатством, которым мы призваны обогатиться.

***4. These virtues are the incorruptible treasures and riches which we must become enriched with.***

**5.** Войти в наследование данных достоинств мы можем только через принятие силы Святого Духа.

***5. We can enter into the inheritance of these virtues only by accepting the Holy Spirit.***

**6.** Средства, которые мы призваны задействовать для принятия силы Святого Духа – это послушание нашей веры Вере Божией.

***6. The means we are called to enact for the acceptance of the power of the Holy Spirit – is our faith.***

**7.** Через наследование этих великих и драгоценных обетований, мы делаемся причастниками Божеского естества.

***7. By inheriting these great and precious promises, we are made partakers of God’s essence.***

Избирательная любовь Бога, выраженная в семи неземных достоинствах и характеристиках – ничего общего не имеет, и не может иметь, с природой толерантной человеческой любви, исполненной эгоизма, порока, корысти и непостоянства.

***A true virtue expressed in the seven dignities and characteristics of the selective love of God has nothing in common with human love that is filled with ignorance, selfishness, and inconsistency.***

И, в отличие от толерантной, и эгоистической любви человека, избирательная любовь Бога, отличается тем, что она наделена палящей ревностью Бога, Его всеведением, и Его абсолютной мудростью, которую никоим образом, невозможно использовать в порочных, корыстных и эгоистических целях человека.

***And apart from the tolerant and selfish love of man, the unconditional selective love of God differs in that it carries the all-consuming zeal of God, His omnipotence, and His absolute wisdom that is impossible to use for selfish and ignorant reasons.***

**В силу этого, именно сила избирательной любви Бога, в формате семи неземных достоинств – призвана разрушить державу смерти в нашем теле, и на её месте, воцарить воскресение Христово в наших телах, и облечь наши тела в воскресение Христово, в лице нашего нового человека.**

***It is the fruit of the selective love of God contained in the format of seven virtues that is called to reign the resurrection of Christ in our bodies and clothe our bodies in the resurrection of Christ in the face of our new man.***

Вспомним, что, говоря о **добродетели**, в избирательной любви Бога, мы установили происхождение и источник всякого добра.

***Let us remember that under virtue of the selective love of God, we have established the origin and source of all good.***

В то время как **рассудительность**, в избирательной любви Бога, призвана давать нам распознание того, что хорошо и что худо или же, что Бог рассматривает добром, а что злом.

***Knowledge in the selective love of God is called to give us discerning of what is good and what is bad, or what God views as good and what He views as evil.***

**Воздержанность** любви Божией в нас, даёт нам силу избирать то, что Бог рассматривает добром и отвергать то, что Бог рассматривает злом.

***The love of God that has self-control in us gives us the power to choose what God views as good and reject what He views as evil.***

**Терпение же Христово,** в избирательной любви Бога, основано на способности смотреть на то, что Бог рассматривает добром, и ожидать с надеждою, исполнение увиденного.

***The patience of Christ in the selective love of God is founded on the ability to look at what God views as good and await, with hope, for the fulfillment of what we have seen.***

**Дисциплина благочестия**, в избирательной любви Бога, призвана хранить себя неосквернёнными от того, что Бог рассматривает злом, и святить Бога, в своих сердцах и душах.

***The discipline of godliness in the selective love of God is called to keep itself undefiled from what God views as evil and hallow God in our hearts and souls.***

**Братолюбие**, в избирательной любви Бога, служит переходом из смерти в жизнь, потому что мы любим братьев; не любящий брата пребывает в смерти.

***Brotherly love in the selective love of God serves as the guide from death to love because we love the brethren; and whoever does not love his brother abides in death.***

**Любовь** же является совокупностью совершенств, присущих естеству Богу.

***Love is the bond of perfection that is inherent to the essence of God.***

В определённом формате, из семи имеющихся характеристик, которые в своей совокупности определяют, в нашем сердце, добродетель Бога, в совершенстве Его избирательной любви, мы уже рассмотрели, пять составляющих. А посему**,** сразу перейдём к шестой характеристике – **это братолюбие:**

***In a certain format, we have already studied the manifestation of the selective love of God in five virtues. And we will continue to study the virtue of the love of God in the sixth characteristic – this is, brotherly love.***

Избирательная любовь Бога, обнаруживающая себя в братолюбии, может пребывать и выражать себя, исключительно в атмосфере жизни вечной, в которую мы перешли из смерти, когда родились от семени слова истины.

***The selective love of God, discovering itself in brotherly love, can dwell and express itself in the atmosphere of eternal life that we came to through death, when we were born from the seed of the word of truth.***

\*Мы знаем, что мы перешли из смерти в жизнь, потому что любим братьев; не любящий брата пребывает в смерти. Всякий, ненавидящий брата своего, есть человекоубийца; а вы знаете,

Что никакой человекоубийца не имеет жизни вечной, в нем пребывающей. Любовь познали мы в том, что Он положил за нас душу Свою: и мы должны полагать души свои за братьев.

А кто имеет достаток в мире, но, видя брата своего в нужде, затворяет от него сердце свое, - как пребывает в том любовь Божия? Дети мои! станем любить не словом или языком, но делом и истиною (1.Ин.3:14-18).

***We know that we have passed from death to life, because we love the brethren. He who does not love his brother abides in death. Whoever hates his brother is a murderer, and you know that no murderer has eternal life abiding in him.***

***By this we know love, because He laid down His life for us. And we also ought to lay down our lives for the brethren. But whoever has this world's goods, and sees his brother in need, and shuts up his heart from him, how does the love of God abide in him? My little children, let us not love in word or in tongue, but in deed and in truth. (1 John 3:14-18).***

Когда человек, рождается от Бога – ему предоставляется выбор, либо войти в состояние смерти, и стать мертвым для Бога, и негодным для всякого доброго дела, либо войти, в состояние жизни вечной, и стать годным для всякого доброго дела, в показании братолюбия.

***When a person is born of God, he is given the choice to either enter a state of death and become dead to God and unsuitable for any good deed, or enter a state of eternal life that he did not know of before and become fit for all good deeds, in demonstrating brotherly love.***

В греческом языке, существуют четыре слова, которые определяют слово «любовь».

***For example: in Greek, there are four words that define the word "love."***

**1.** Любовь к другу или, к друзьям – определяется словом «Филео».

***1. Love for a friend or for multiple friends is defined by the word “Phileo”.***

**2.** Любовь к родственникам по крови – определяется словом «Сторге».

***2. Love for relatives by blood - is defined by the word "Storge".***

**3.** Любовь мужа к жене, и жены к мужу – определяется словом «Эрос».

***3. A husband’s love for his wife, and vice versa — is defined by the word “Eros”.***

**4.** Любовь человека к Богу, и Бога к человеку, а так же, братолюбие – определяется словом «Агаппе».

***4. The love of man for God and God for man, as well as brotherly love - is defined by the word "Agape."***

Первые три вида любви, обнаруживают себя в силе пламенеющих человеческих чувств, которые ослепляют разум человека, и подчиняют себе его волю. В силу этого, все эти три вида любви, позволяют человеку, использовать любовь, в своих корыстных и эгоистических целях.

***The first three types of love reveal themselves in the power of flaming human feelings, which blind the human mind and subordinate the will of man to themselves. By virtue of this, all these three types of love allow a person to use these three types of love for their own selfish purposes.***

Исходя же, из откровений Писания, природа братолюбия, образующая в нашем сердце, атмосферу жизни вечной, сокрыта в любви Божией «Агаппе», и в отличие от трёх видов человеческой любви, находится за пределами эмоциональных и разумных возможностей, не могущих проникнуть в неприступный свет четвёртого измерения, в котором обитает Бог.

***Proceeding from the revelations of Scripture, the nature of brotherly love, which forms in our hearts the atmosphere of eternal life, is hidden in the love of God “Agape”, and unlike the three types of human love, it is beyond the emotional and rational capabilities that cannot penetrate into the unapproachable light of the fourth dimension in which God dwells.***

Нам необходимо будет ответить, на четыре классических вопроса:

***It will be necessary for us to answer four classic questions:***

**1. По каким признакам следует определять человеков, входящих в категорию наших братьев, за которых мы призваны полагать наши души, чтобы показать в своей вере – братолюбие?**

***1. By what characteristics should we define people who are a part of the category of our brothers for whom we are called to lay down our lives in order to demonstrate brotherly love in our faith?***

**2.** Какое назначение призвана выполнять, избирательная любовь Бога, в братолюбии друг к другу?

***2. What purpose is the selective love of God called to fulfill in brotherly love toward one another?***

**3.** Какие условия необходимо выполнять, чтобы показывать в своей вере, избирательную любовь Бога, в братолюбии?

***3. What conditions are necessary to fulfill to demonstrate the selective love of God in brotherly love in our faith?***

**4.** По каким признакам, следует испытывать себя на предмет братолюбия друг к другу, в избирательной любви Бога?

***4. By what signs should we test ourselves for the presence of brotherly love toward one another in the selective love of God?***

При этом будем учитывать, что речь идёт, не о братьях, по плоти и крови, а о братолюбии между святыми, как написано: «Братолюбие между вами да пребывает» (Евр.13:1).

***We must note that we are not talking about those brothers in flesh and blood, but brotherly love among saints. As written: Let brotherly love continue. (Hebrews 13:1).***

**Вопрос третий: Какие условия необходимо выполнять, чтобы показывать в своей вере, плод добродетели, в братолюбии?**

***Third question: What conditions are necessary to fulfill to demonstrate brotherly love in our faith?***

**1.** **Чтобы показывать в своей вере,** плод добродетели, вбратолюбии – необходимо отвергнув ложь, говорить истину каждый ближнему своему, потому что мы члены друг другу.

***1. To demonstrate brotherly love in our faith – it is necessary to out away lying, speak truth to one another, because we are members of one another.***

Отложить прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, а обновиться духом ума вашего и облечься в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины. Посему, отвергнув ложь, говорите истину каждый ближнему своему, потому что мы члены друг другу (Еф.4:22).

***That you put off, concerning your former conduct, the old man which grows corrupt according to the deceitful lusts, and be renewed in the spirit of your mind, and that you put on the new man which was created according to God, in true righteousness and holiness. Therefore, putting away lying, "LET EACH ONE OF YOU SPEAK TRUTH WITH HIS NEIGHBOR," for we are members of one another. (Ephesians 4:22-25).***

На практике, говорить истину друг другу – это создавать друг для друга атмосферу свободы Христовой или же, атмосферу доверительности, чтобы доставлять друг другу, защищённость и успокоение Христово, в торжествующей победе над недоверием, и над унаследованной подозрительностью, и ложью.

***In practice, speaking truth to one another is to create a kind of atmosphere of the liberation of Christ, as well as an atmosphere of trust, so that we can provide the protection and comfort of Christ to one another in triumphant victory over distrust and our inherited suspicion and lies.***

Однако если мы прежде, не научимся ходить непорочно, делать правду, и говорить истину в своём сердце для самих себя – у нас не будет никакой возможности, говорить эту истину друг другу.

***However, if we first don’t learn to walk uprightly, practice righteousness, and speak truth in our hearts, we will not have the capability to speak truth to one another.***

Псалом Давида. Господи! кто может пребывать в жилище Твоем? кто может обитать на святой горе Твоей? Тот, кто ходит непорочно и делает правду, и говорит истину в сердце своем; кто не клевещет языком своим, не делает искреннему своему зла

И не принимает поношения на ближнего своего тот, в глазах которого презрен отверженный, но который боящихся Господа славит; кто клянется, хотя бы злому, и не изменяет; кто серебра своего не отдает в рост и не принимает даров против невинного. Поступающий так не поколеблется вовек (Пс.14:1-5).

***A Psalm of David. LORD, who may abide in Your tabernacle? Who may dwell in Your holy hill? He who walks uprightly, And works righteousness, And speaks the truth in his heart; He who does not backbite with his tongue, Nor does evil to his neighbor, Nor does he take up a reproach against his friend;***

***In whose eyes a vile person is despised, But he honors those who fear the LORD; He who swears to his own hurt and does not change; He who does not put out his money at usury, Nor does he take a bribe against the innocent. He who does these things shall never be moved. (Psalms 15:1-5).***

Чтобы ходить непорочно и делать правду, и говорить истину в своём сердце для самого себя, и за тем уже, говорить эту истину друг другу – необходимо через наставление в вере, совершить три судьбоносных действия: совлечь с себя ветхого человека; обновиться духом нашего ума; и облечься в нового человека.

***To walk uprightly, practice righteousness, and speak truth in our hearts, and then to one another – we need to, through instruction in faith, complete three fateful actions: take off the old man, renewing our thinking with the spirit of our mind, and be clothed in the new man.***

Эти три действия – определяют праведность нашей веры, в процессе нашего тотального освящения, преследующего цель – тотального посвящения истине, возведённой для нас в достоинство заповеди, обуславливающей наше призвание, в усыновлении нашего тела, искуплением Христовым.

***These three actions define the righteousness of our faith in the process of our total sanctification that pursues the goal of total dedication to truth, magnified as a commandment for us that yields our calling contained in the adoption of our body through the redemption of Christ.***

Если, мы не исполним имеющуюся заповедь, в этих трёх, судьбоносных для нас действий, у нас не будет никакой возможности, отвергнуть ложь, чтобы показывать в своей вере – братолюбие. А, следовательно, у нас не будет никакой возможности, перейти из смерти в жизнь, чтобы перестать быть носителями перстного тела, и стать носителями небесного тела.

***If we don’t fulfill this commandment in these three fateful actions, we will not have the opportunity to put away lies so that we can demonstrate brotherly love in our faith. And consequently, we will not have the opportunity to pass from death to life, so that we could stop being carriers of a terrestrial body and start being carriers of a heavenly body.***

Фраза: «отвергать ложь», и «отложить прежний образ жизни», как в Греческом лексиконе, так и на иврите, хотя и обладают некоторыми отличиями, по своему внутреннему содержанию, преследуют одну цель, и абсолютно идентичны.

***The phrase “put away lies” and “set aside your former way of life”, in Greek lexicon as well as in Hebrew, although they differ, pursue one goal.***

И, самое знаменательное, что под ложью, живущей в нашем теле – имеется царствующий грех, в лице ветхого человека, за которым стоят, организованные и обольстительные силы тьмы.

***And what is most significant is that lies that live in our body are referring to reigning sin in the face of the old man, over which stands the organized powers of darkness.***

**1.** **Отвергать ложь** – это зачать и родить правду.

**2.** Возненавидеть беззаконие в своём теле.

**3.** Свергать в своём теле с престола, носителя лжи.

**4.** Смыть ложь с своего сердца, и злочестивые мысли.

**5.** Расторгать узы лжи, и свергать с себя оковы лжи.

**6.** Лишать власти в своём теле, носителя лжи.

**7.** Отсылать носителя лжи, в землю непроходимую.

**8.** Останавливать действие распада своего тела.

**9.** Послушанием истине чрез Духа, очистить свою душу.

**10.** Доставлять покой, своему утруждённому телу.

***1. Put away lies - it is to conceive and give birth to truth.***

***2. Hate lawlessness in our body.***

***3. Throw the bearer of lies off of the thrown in our body.***

***4. Wash away lies from our heart, and evil thoughts.***

***5. To break the bonds of lies, and to overthrow the shackles of lies.***

***6. Deprive the carrier of lies of power in our body.***

***7. Send the bearer of lies to an impassable land.***

***8. Stop decay in our body.***

***9. By obedience to the truth through the Spirit, purify our soul.***

***10. Deliver peace to our troubled body.***

Ложь – это программа, исходящая от отца лжи. А посему, каков отец – таким будет и плод его чрева или же, каково семя отца всякой лжи, таким будет и плод чрева, в плоде лжи.

***Lies are a program that comes from the father of lies. And therefore, who the father will be - so will the fruit of his womb be.***

И, чтобы несколько расширить наше познание, как отвергать ложь, в своём теле, чтобы получить возможность, говорить истину в своём сердце для самого себя, и за тем, уже друг другу, мы бросим хотя бы беглый взгляд, на каждую из десяти составляющих, хотя их и гораздо больше.

***And in order to somewhat expand our knowledge of how to reject lies in our bodies in order to be able to speak the truth in our hearts for ourselves and each other, we will take at least a cursory glance at each of the ten components, although there are many more.***

**Первое:** исходя из того, что ложь в нашем теле – это сила царствующего греха, которая является программой отца лжи, носителем которого в нашем теле – является ветхий человек.

***First: proceeding from the fact that lies in our body is the power of reigning sin that is the program of the father of lies, the carrier of which is the old man in our body,***

Чтобы отвергнуть власть и силу лжи в своём теле, унаследованную нами, по факту нашего рождения от гибельного семени наших отцов по плоти – нам необходимо оружие правды, которое является силой, превозмогающей силу всякой лжи.

***To reject the authority and power of lies in our body that were inherited by us through our birth from the destructive seed of our father – we need the weapon of righteousness that is the power that can overcome the father of lies.***

Обрести оружие правды, мы можем только через наставление в вере, в семени благовествуемого нам слова, которое необходимо будет взрастить в плод правды, чтобы противопоставить его плодам лжи, которую зачал и родил в нашем теле, нечестивый.

***We can gain the weapon of righteousness only through righteousness in faith in the seed of the preached words that we must grow into fruit of righteousness so that we can resist the fruit of lies which the wicked had conceived and bore in our body.***

Вот, нечестивый зачал неправду, был чреват злобою и родил себе ложь; рыл ров, и выкопал его, и упал в яму, которую приготовил: злоба его обратится на его голову, и злодейство его упадет на его темя (Пс.7:15-17).

***Behold, the wicked brings forth iniquity; Yes, he conceives trouble and brings forth falsehood. He made a pit and dug it out, And has fallen into the ditch which he made. His trouble shall return upon his own head, And his violent dealing shall come down on his own crown. (Psalms 7:14-16).***

Если мы не обратим злобу нечестивого в нашем теле, в лице ветхого человека, на его голову, посредством взращенного в почве нашего сердца плода правды – у нас не будет никакой юридической возможности, показывать в своей вере братолюбие, чтобы говорить истину друг другу.

***If we do not return the evil on the head of the wicked of our body in the face of the old man through the fruit of righteousness we have grown in our heart – we will not have the legal opportunity to demonstrate brotherly love in our faith so that we can speak truth to one another.***

А, следовательно, у нас не будет никакой возможности, перейти от смерти в жизнь, чтобы стать носителями небесного тела.

***And consequently, we will not have any opportunity to pass from death to life and become carriers of a heavenly body.***

Вот наследие от Господа: дети; награда от Него – плод чрева. Что стрелы в руке сильного, то сыновья молодые. Блажен человек, который наполнил ими колчан свой! Не останутся они в стыде, когда будут говорить с врагами в воротах (Пс.126:3-5).

***Behold, children are a heritage from the LORD, The fruit of the womb is a reward. Like arrows in the hand of a warrior, So are the children of one's youth. Happy is the man who has his quiver full of them; They shall not be ashamed, But shall speak with their enemies in the gate. (Psalms 127:3-5).***

Ворота, в которых наши сыновья, в плоде нашей правды, будут говорить с нашими врагами, в плоде лжи – это наши, очищенные уста, исповедующие веру нашего сердца, в плоде правды.

***The gates in which our sons, as fruit of our righteousness, will speak to our enemies who are the fruit of lies – are our pure lips that proclaim the faith of our heart in the fruit of righteousness.***

**Второе:** чтобы отвергнуть власть и силу лжи, в своём теле – необходимо возлюбить власть и силу правды в своём сердце, и полной ненавистью, возненавидеть беззаконие в своём теле.

***Second: to reject the authority and power of lies in our body, it is necessary to love the authority and power of righteousness in our body and despise wickedness in our body.***

Престол Твой, Боже, вовек; жезл правоты - жезл царства Твоего. Ты возлюбил правду и возненавидел беззаконие, посему помазал Тебя, Боже, Бог Твой елеем радости более соучастников Твоих (Пс.44:7,8).

***Your throne, O God, is forever and ever; A scepter of righteousness is the scepter of Your kingdom. You love righteousness and hate wickedness; Therefore God, Your God, has anointed You With the oil of gladness more than Your companions. (Psalms 45:6-7).***

Жезл правоты, в статусе жезла, посредством которого царствует Бога, и которым Бог вершит Свой суд, и являет Свою святость – это наши чистые уста, очищенные огнём Святого Духа.

***The scepter of righteousness as a scepter with which God rules and with which God fulfills His judgment and holiness – are our pure lips, cleansed by the fire of the Holy Spirit.***

В год смерти царя Озии видел я Господа, сидящего на престоле высоком и превознесенном, и края риз Его наполняли весь храм. Вокруг Него стояли Серафимы; у каждого из них по шести крыл:

Двумя закрывал каждый лице свое, и двумя закрывал ноги свои, и двумя летал. И взывали они друг ко другу и говорили: Свят, Свят, Свят Господь Саваоф! вся земля полна славы Его!

И поколебались верхи врат от гласа восклицающих, и дом наполнился курениями. И сказал я: горе мне! погиб я! ибо я человек с нечистыми устами, и живу среди народа также с нечистыми устами, - и глаза мои видели Царя, Господа Саваофа.

Тогда прилетел ко мне один из Серафимов, и в руке у него горящий уголь, который он взял клещами с жертвенника, и коснулся уст моих и сказал: вот, это коснулось уст твоих, и беззаконие твое удалено от тебя, и грех твой очищен.

И услышал я голос Господа, говорящего: кого Мне послать? и кто пойдет для Нас? И я сказал: вот я, пошли меня (Ис.6:1-8).

***In the year that King Uzziah died, I saw the Lord sitting on a throne, high and lifted up, and the train of His robe filled the temple. Above it stood seraphim; each one had six wings: with two he covered his face, with two he covered his feet, and with two he flew.***

***And one cried to another and said: "Holy, holy, holy is the LORD of hosts; The whole earth is full of His glory!" And the posts of the door were shaken by the voice of him who cried out, and the house was filled with smoke.***

***So I said: "Woe is me, for I am undone! Because I am a man of unclean lips, And I dwell in the midst of a people of unclean lips; For my eyes have seen the King, The LORD of hosts."***

***Then one of the seraphim flew to me, having in his hand a live coal which he had taken with the tongs from the altar. And he touched my mouth with it, and said: "Behold, this has touched your lips;***

***Your iniquity is taken away, And your sin purged." Also I heard the voice of the Lord, saying: "Whom shall I send, And who will go for Us?" Then I said, "Here am I! Send me." (Isaiah 6:1-8).***

**Третье:** чтобы отвергнуть власть и силу лжи, в своём теле – необходимо свергнуть в своём теле с престола, носителя лжи.

***Third: to reject the authority and power of lies in our body, it is necessary to take overthrow the carrier of lies from the throne of our body.***

Посему и мы, имея вокруг себя такое облако свидетелей, свергнем с себя всякое бремя и запинающий нас грех и с терпением будем проходить предлежащее нам поприще,

Взирая на Начальника и Совершителя веры Иисуса, Который, вместо предлежавшей Ему радости, претерпел крест, пренебрегши посрамление, и воссел одесную престола Божия.

Помыслите о Претерпевшем такое над Собою поругание от грешников, чтобы вам не изнемочь и не ослабеть душами вашими (Евр.12:1-3).

***Therefore we also, since we are surrounded by so great a cloud of witnesses, let us lay aside every weight, and the sin which so easily ensnares us, and let us run with endurance the race that is set before us,***

***looking unto Jesus, the author and finisher of our faith, who for the joy that was set before Him endured the cross, despising the shame, and has sat down at the right hand of the throne of God. For consider Him who endured such hostility from sinners against Himself, lest you become weary and discouraged in your souls. (Hebrews 12:1-3).***

Престолом в нашем теле – являются наши уста, привыкшие говорить ложь, унаследованную нами, от суетной жизни отцов.

***The throne of our body – are our lips that have gotten used to speaking the lies that were inherited from the vain lives of our fathers.***

Свергнуть с себя всякое бремя и запинающий нас грех, в лице нашего ветхого человека, представляющего в нашем теле, интересы отца лжи означает – совершить, знакомые для нас три судьбоносные действия, а именно:

***To overthrow sin that has bound us in the face of our old man, who represents the interests of the father of lies in our body means – to fulfill three fateful actions. Specifically:***

Совлечь с себя ветхого человека.

Обновить своё мышление духом своего ума.

Облечься в нового человека, путём исповедания, веры сердца.

***To take off the old man.***

***To renew our thinking with the spirit of our mind.***

***To be clothed in the new man by way of proclaiming the faith of our heart.***

Что на практике означает: на основании принятой в наше сердце Веры Божией – почитать себя мёртвыми для греха, живыми же для Бога, называя несуществующее свержение ветхого человека, с престола власти наших уст, как существующее.

***Which in practice means, on the foundation of the Faith of God accepted in our heart, to consider ourselves dead to sin and alive to God, calling the inexistent overthrowing of the old man from the throne of our body – as existent.***

**Четвёртое:** чтобы отвергнуть власть и силу лжи, в своём теле – необходимо смыть ложь со своего сердца, и разорить гнёзда, в которых гнездятся злочестивые мысли.

***Fourth: to reject the authority and power of lies in our body, it is necessary to wash our heart from wickedness and destroy the nests that lodge evil thoughts within us.***

Смой злое с сердца твоего, Иерусалим, чтобы спастись тебе: доколе будут гнездиться в тебе злочестивые мысли? (Иер.4:14).

***O Jerusalem, wash your heart from wickedness, That you may be saved. How long shall your evil thoughts lodge within you? (Jeremiah 4:14).***

Чтобы смыть ложь с своего сердца, и разорить гнёзда, в которых гнездятся злочестивые мысли – необходимо обладать способностью, отвергать в своём сердце, и в своих мыслях худое, и принимать в своё сердце доброе.

***To wash our heart from wickedness and destroy the nests that lodge evil thoughts – it is necessary to have the ability to reject evil thoughts in our hearts and accept good ones.***

Итак, Сам Господь даст вам знамение: се, Дева во чреве приимет и родит Сына, и нарекут имя Ему: Еммануил. Он будет питаться молоком и медом, доколе не будет разуметь отвергать худое и избирать доброе (Ис.7:15).

***Therefore the Lord Himself will give you a sign: Behold, the virgin shall conceive and bear a Son, and shall call His name Immanuel. Curds and honey He shall eat, that He may know to refuse the evil and choose the good. (Isaiah 7:14-15).***

Исповедание своими устами новых мыслей, которые мы приняли в своё сердце, через научение и наставление в вере - это взращенный нами плод правды, по которому Бог, расценивает нас праведными пред Собою.

***To proclaim new thoughts that we have accepted in our heart through teaching and edification in faith – is the fruit of righteousness grown by us by which God appraises us as righteous before Him.***

Каковы мысли в душе человека, таков и он (Прит.23:7).

***For as he thinks in his heart, so is he. (Proverbs 23:7).***

**Пятое:** чтобы отвергнуть власть и силу лжи, в своём теле – необходимо расторгнуть в своей душе узы лжи, и свергнуть с себя оковы неправды.

***Fifth: to reject the authority and power of lies in our body, it is necessary to break the bonds of lies in our soul and cast away the cords of wickedness.***

Псалом Давида. Зачем мятутся народы, и племена замышляют тщетное? Восстают цари земли, и князья совещаются вместе против Господа и против Помазанника Его. "Расторгнем узы их, и свергнем с себя оковы их". Живущий на небесах посмеется, Господь поругается им (Пс.2:1-4).

***Why do the nations rage, And the people plot a vain thing? The kings of the earth set themselves, And the rulers take counsel together, Against the LORD and against His Anointed, saying, "Let us break Their bonds in pieces And cast away Their cords from us." He who sits in the heavens shall laugh; The LORD shall hold them in derision. (Psalms 2:1-4).***

**Расторгнуть узы** – расторгнуть союз или соглашение.

Отвлекать внимание, навлекая вину своего дома на себя.

Отрывать от источников питания.

Срывать замыслы лжи.

Разрывать на две части одеяния закона дел.

Отделить чистое от нечистого, и святое от не святого.

Дать Богу основание, удалить зло, как удалены восток от запада.

Вырвать с корнем, наследственный генофонд.

***To break bonds - terminate a union or agreement.***

***Distract attention by taking the guilt of your household upon yourself.***

***Separate from power sources.***

***Tear down the intentions of lies.***

***Tearing into two parts the robes of the law of works.***

***Separate the pure from the unclean, and the holy from the unholy.***

***Give God the foundation to remove evil as far as the east is from the west.***

***To uproot the inherited gene pool.***

**Свергать с себя оковы** – низлагать с престола.

Повергать на землю.

Очищать землю.

Выбрасывать, из своих пределов, как чуждое и чужое.

Отвергать всё, что исходит из плоти.

***To cast away cords – overthrow from the throne.***

***Throw onto the ground.***

***Cleanse the ground.***

***Throw away from out of the limits as something that is foreign.***

***Reject all that is from the flesh.***

**Шестое:** чтобы отвергнуть власть и силу лжи, в своём теле – необходимо обладать полномочиями – лишать власти носителя лжи в своём теле.

***Sixth: to reject the authority and power of lies in our body, it is necessary to have the powers to deprive the carrier of lies of authority in our body.***

А как дети причастны плоти и крови, то и Он также воспринял оные, дабы смертью лишить силы имеющего державу смерти, то есть диавола, и избавить тех, которые от страха смерти через всю жизнь были подвержены рабству (Евр.2:14,15).

***Inasmuch then as the children have partaken of flesh and blood, He Himself likewise shared in the same, that through death He might destroy him who had the power of death, that is, the devil, and release those who through fear of death were all their lifetime subject to bondage. (Hebrews 2:14-15).***

Речь идёт о лишении силы носителя лжи, в лице нашего ветхого человека, истиною креста Христова.

***We are referring to depriving the carrier of lies in the face of our old man of power through the truth of the cross of Christ.***

А я не желаю хвалиться, разве только крестом Господа нашего Иисуса Христа, которым для меня мир распят, и я для мира (Гал.6:14).

***But God forbid that I should boast except in the cross of our Lord Jesus Christ, by whom the world has been crucified to me, and I to the world. (Galatians 6:14).***

**Седьмое:** чтобы отвергнуть власть и силу лжи, в своём теле – необходимо обладать юридическим основанием, отослать носителя лжи, в своём теле, в лице козла Азазель, в землю непроходимую.

***Seventh: to reject the authority and power of lies in our body, it is necessary to have the legal foundation to send away the carrier of lies from our body, in the face of the Azazel goat, in an uninhabited land.***

И возложит Аарон обе руки свои на голову живого козла, и исповедает над ним все беззакония сынов Израилевых и все преступления их и все грехи их, и возложит их на голову козла,

И отошлет с нарочным человеком в пустыню: и понесет козел на себе все беззакония их в землю непроходимую, и пустит он козла в пустыню (Лев.16:21,22).

***Aaron shall lay both his hands on the head of the live goat, confess over it all the iniquities of the children of Israel, and all their transgressions, concerning all their sins, putting them on the head of the goat, and shall send it away into the wilderness by the hand of a suitable man.***

***The goat shall bear on itself all their iniquities to an uninhabited land; and he shall release the goat in the wilderness. (Leviticus 16:21-22).***

Основание, дающее право отсылать, из своего тела, носителя лжи, в лице козла Азазель – это наше крещение, в котором мы погружаемся в смерть Христа, в достоинстве козла, приносимого в жертву за грех.

***The foundation that gives us the right to send the carrier of lies in the face of the Azazel goat out of our body – is our baptism in which we are immersed in the death of Christ in the dignity of a goat that is brought as a sacrifice for sin.***

И заколет козла в жертву за грех за народ, и внесет кровь его за завесу, и сделает с кровью его то же, что делал с кровью тельца и покропит ею на крышку и пред крышкою, - и очистит святилище от нечистот сынов Израилевых и от преступлений их,

Во всех грехах их. Так должен поступить он и со скиниею собрания, находящеюся у них, среди нечистот их.

И выйдет он к жертвеннику, который пред лицем Господним, и очистит его, и возьмет крови тельца и крови козла, и возложит на роги жертвенника со всех сторон, и покропит на него кровью

С перста своего семь раз, и очистит его, и освятит его от нечистот сынов Израилевых. И совершив очищение святилища, скинии собрания и жертвенника, приведет он живого козла (Лев.16:15-20).

***"Then he shall kill the goat of the sin offering, which is for the people, bring its blood inside the veil, do with that blood as he did with the blood of the bull, and sprinkle it on the mercy seat and before the mercy seat.***

***So he shall make atonement for the Holy Place, because of the uncleanness of the children of Israel, and because of their transgressions, for all their sins; and so he shall do for the tabernacle of meeting which remains among them in the midst of their uncleanness.***

***There shall be no man in the tabernacle of meeting when he goes in to make atonement in the Holy Place, until he comes out, that he may make atonement for himself, for his household, and for all the assembly of Israel. And he shall go out to the altar that is before the LORD, and make atonement for it, and shall take some of the blood of the bull and some of the blood of the goat, and put it on the horns of the altar all around.***

***Then he shall sprinkle some of the blood on it with his finger seven times, cleanse it, and consecrate it from the uncleanness of the children of Israel. "And when he has made an end of atoning for the Holy Place, the tabernacle of meeting, and the altar, he shall bring the live goat. (Leviticus 16:15-20).***

**Восьмое:** чтобы отвергнуть власть и силу лжи, в своём теле – необходимо останавливать действие распада своего тела.

***Eighth: to reject the authority and power of lies in our body, it is necessary to stop the process of decay in our body.***

Елисей же смотрел и воскликнул: отец мой, отец мой, колесница Израиля и конница его! И не видел его более. И схватил он одежды свои и разодрал их на две части.

И поднял милоть Илии, упавшую с него, и пошел назад, и стал на берегу Иордана; и взял милоть Илии, упавшую с него, и ударил ею по воде, и сказал: где Господь, Бог Илии, - Он Самый? И ударил по воде, и она расступилась туда и сюда, и перешел Елисей (4.Цар.2:12-14).

***And Elisha saw it, and he cried out, "My father, my father, the chariot of Israel and its horsemen!" So he saw him no more. And he took hold of his own clothes and tore them into two pieces.***

***He also took up the mantle of Elijah that had fallen from him, and went back and stood by the bank of the Jordan. Then he took the mantle of Elijah that had fallen from him, and struck the water, and said, "Where is the LORD God of Elijah?" And when he also had struck the water, it was divided this way and that; and Elisha crossed over. (2 Kings 2:12-14).***

**Девятое:** чтобы отвергнуть власть и силу лжи, в своём теле – необходимо послушанием истине чрез Духа, очистить свою душу, истиною Крови креста Христова.

***Ninth: to reject the authority and power of lies in our body, it is necessary, through obedience to truth through the Spirit, purify our souls by the truth of the Blood of the cross of Christ.***

Послушанием истине чрез Духа, очистив души ваши к нелицемерному братолюбию, постоянно любите друг друга от чистого сердца, как возрожденные не от тленного семени, но от нетленного, от слова Божия, живаго и пребывающего вовек (1.Пет.1:22,23).

***Since you have purified your souls in obeying the truth through the Spirit in sincere love of the brethren, love one another fervently with a pure heart, having been born again, not of corruptible seed but incorruptible, through the word of God which lives and abides forever. (1 Peter 1:22-23).***

**Десятое:** чтобы отвергнуть власть и силу лжи, в своём теле – необходимо доставлять покой, своему утруждённому телу.

***Tenth: to reject the authority and power of lies in our body, it is necessary to bring rest to our weary body.***

За то лепечущими устами и на чужом языке будут говорить к этому народу. Им говорили: "вот - покой, дайте покой утружденному, и вот успокоение". Но они не хотели слушать.

И стало у них словом Господа: заповедь на заповедь, заповедь на заповедь, правило на правило, правило на правило, тут немного, там немного, - так что они пойдут, и упадут навзничь, и разобьются, и попадут в сеть и будут уловлены.

Итак, слушайте слово Господне, хульники, правители народа сего, который в Иерусалиме. Так как вы говорите: "мы заключили союз со смертью и с преисподнею сделали договор:

Когда всепоражающий бич будет проходить, он не дойдет до нас, - потому что ложь сделали мы убежищем для себя, и обманом прикроем себя". Посему так говорит Господь Бог:

Вот, Я полагаю в основание на Сионе камень, камень испытанный, краеугольный, драгоценный, крепко утвержденный: верующий в него не постыдится. И поставлю суд мерилом и правду весами; и градом истребится убежище лжи,

И воды потопят место укрывательства. И союз ваш со смертью рушится, и договор ваш с преисподнею не устоит. Когда пойдет всепоражающий бич, вы будете попраны (Ис.28:11-18).

***For with stammering lips and another tongue He will speak to this people, To whom He said, "This is the rest with which You may cause the weary to rest," And, "This is the refreshing";***

***Yet they would not hear. But the word of the LORD was to them, "Precept upon precept, precept upon precept, Line upon line, line upon line, Here a little, there a little," That they might go and fall backward, and be broken And snared and caught.***

***Therefore hear the word of the LORD, you scornful men, Who rule this people who are in Jerusalem, Because you have said, "We have made a covenant with death, And with Sheol we are in agreement. When the overflowing scourge passes through, It will not come to us, For we have made lies our refuge, And under falsehood we have hidden ourselves."***

***Therefore thus says the Lord GOD: "Behold, I lay in Zion a stone for a foundation, A tried stone, a precious cornerstone, a sure foundation; Whoever believes will not act hastily. Also I will make justice the measuring line, And righteousness the plummet; The hail will sweep away the refuge of lies, And the waters will overflow the hiding place.***

***Your covenant with death will be annulled, And your agreement with Sheol will not stand; When the overflowing scourge passes through, Then you will be trampled down by it. (Isaiah 28:11-18).***

Мы не можем доставлять покой, утруждённому ближнему, если мы прежде, не доставим покой нашим утруждённым телам.

***We cannot offer rest to our weary neighbor if we first don’t bring rest to our own weary bodies.***

**2.** **Чтобы показывать братолюбие,** в избирательной любви Божией «Агаппе»– необходимо, не замышлять против ближнего нашего зла, когда он без опасения живет с нами.

***2. To demonstrate brotherly love in the selective love of God “Agape” – it is necessary to not devise evil against our neighbor when he trustingly dwells beside us.***

Не замышляй против ближнего твоего зла, когда он без опасения живет с тобою (Прит.3:29).

***Do not devise evil against your neighbor, who dwells trustingly beside you. (Proverbs 3:29).***

Данное постановление, не может напрямую относиться к Христу, Который является нашим Ближним. Потому, что Он, знает наши мысли, прежде чем, мы обратим их в злой замысел против Него.

***This passage cannot be directly tied to Christ Who is our Neighbor because He knows our thoughts before they can devise evil against Him.***

Но, оно может относиться к нашему брату, облечённому полномочиями отцовства Бога, которому, не дано возможности, проникать в наш злой замысел, и к брату, который наделён достоинствами ближнего, и живёт с нами, без опасения, потому, что доверяет нам, и полагается на нашу к нему благосклонность.

***But it can be about our brother who is clothed in the powers of the fatherhood of God who does not have the ability to penetrate our evil thoughts, as well as our brother who is our neighbor and trustingly lives with us, relying on our good intentions toward him.***

**Встаёт вопрос:** Что следует рассматривать злым умыслом, к нашему ближнему, который без опасения живёт с нами?

***A question arises: What should we view as evil thoughts against our neighbor who trustingly lives with us?***

Злой умысел, состоит в том, что в отношениях с нашим ближним, в лице нашего пастора, и в лице верных ему братьев, наши уста, и помышления наших сердец, не являются одной командой.

***Evil thoughts are comprised of when in our relationship with our neighbor in the face of our pastor, and our brothers who are faithful to him, our lips and the thoughts of our heart are not one team.***

Это происходит, когда мы вынашиваем, в сердце своём зависть, по отношению к нашему ближнему, и желаем ему зла, потому, что видим его виновником, наших несбыточных желаний но, устами выражаем ему подчёркнутое уважение и солидарность.

***This happens when we carry envy in our heart toward our neighbor and wish him evil because we view him as guilty for our unfilled desires, but with our lips we express and highlight our deep respect toward him and solidarity with him.***

Что нечистым серебром обложенный глиняный сосуд, то пламенные уста и сердце злобное (Прит.26:23).

***Fervent lips with a wicked heart Are like earthenware covered with silver dross. (Proverbs 26:23).***

При этом следует отметить, что намерение Святого Духа, в данном случае, состоит в том, чтобы уберечь человека от злого умысла, против ближнего, который живёт с ним без опасения.

***We should note that the intentions of the Holy Spirit in this case are to protect a person from this evil thought against our neighbor who trustingly dwells with us.***

Потому, что пострадавшей стороной – в конечном счёте, останется тот человек, который замышляет злой умысел, против своего ближнего, который живёт с ним без опасения.

***Because in the end, the affected party will be the person who devises evil against his neighbor who trustingly dwells with him.***

Человек же, против которого замышляют злой умысел, не смотря на коварство человека, с которым он жил безопасно, обращает на себя благоволение Бога, и становится мудрее и сильнее.

***The man against whom they devise evil, despite the cunningness of the one with whom he trustingly dwelled with, attracts the favor of God and becomes wiser and stronger.***

А посему, следует не заблуждаться, в противостоянии праведника, с нечестивым – праведник выйдет из этого горнила, как золото, очищенное от инородных и чуждых вкраплений.

***Therefore, we should not have any questions about who out of the wicked and righteous will come out victorious – the righteous will emerge from this furnace as gold that is cleansed from all impurities.***

Расстрой, Господи, и раздели языки их, ибо я вижу насилие и распри в городе; днем и ночью ходят они кругом по стенам его; злодеяния и бедствие посреди его; посреди его пагуба;

Обман и коварство не сходят с улиц его: ибо не враг поносит меня, - это я перенес бы; не ненавистник мой величается надо мною, - от него я укрылся бы; но ты, который был для меня то же, что я, друг мой и близкий мой, с которым мы разделяли искренние беседы и ходили вместе в дом Божий.

Да найдет на них смерть; да сойдут они живыми в ад, ибо злодейство в жилищах их, посреди их. Я же воззову к Богу, и Господь спасет меня. Вечером и утром и в полдень буду умолять и вопиять, и Он услышит голос мой, избавит в мире душу мою от восстающих на меня, ибо их много у меня; услышит Бог,

И смирит их от века Живущий, потому что нет в них перемены; они не боятся Бога, простерли руки свои на тех, которые с ними в мире, нарушили союз свой; уста их мягче масла, а в сердце их вражда; слова их нежнее елея, но они суть обнаженные мечи.

Возложи на Господа заботы твои, и Он поддержит тебя. Никогда не даст Он поколебаться праведнику. Ты, Боже, низведешь их в ров погибели; кровожадные и коварные не доживут и до половины дней своих. А я на Тебя, Господи, уповаю (Пс.54:10:24).

***Destroy, O Lord, and divide their tongues, For I have seen violence and strife in the city. Day and night they go around it on its walls; Iniquity and trouble are also in the midst of it. Destruction is in its midst; Oppression and deceit do not depart from its streets. For it is not an enemy who reproaches me; Then I could bear it. Nor is it one who hates me who has exalted himself against me; Then I could hide from him.***

***But it was you, a man my equal, My companion and my acquaintance. We took sweet counsel together, And walked to the house of God in the throng. Let death seize them; Let them go down alive into hell, For wickedness is in their dwellings and among them. As for me, I will call upon God, And the LORD shall save me.***

***Evening and morning and at noon I will pray, and cry aloud, And He shall hear my voice. He has redeemed my soul in peace from the battle that was against me, For there were many against me. God will hear, and afflict them, Even He who abides from of old. Because they do not change, Therefore they do not fear God.***

***He has put forth his hands against those who were at peace with him; He has broken his covenant. The words of his mouth were smoother than butter, But war was in his heart; His words were softer than oil, Yet they were drawn swords.***

***Cast your burden on the LORD, And He shall sustain you; He shall never permit the righteous to be moved. But You, O God, shall bring them down to the pit of destruction; Bloodthirsty and deceitful men shall not live out half their days; But I will trust in You. (Psalms 55:9-23).***

Итак, чтобы показывать братолюбие, в избирательной любви Божией «Агаппе»– необходимо, выкорчевать из своего сердца, унаследованную нами зависть, в греховном семени наших отцов.

***And so, to demonstrate brotherly love in the selective love of God “Agape” - it is necessary to uproot from our heart the envy we had inherited in the sinful seed of our fathers.***

А посему, нам необходимо, через наставление в вере, смирить себя, под крепкую Руку Божию, силою креста Христова, чтобы получить доступ, к сокровищам, сокрытым в Крови Христовой.

***And therefore, it is necessary for us, through instruction in faith, to humble ourselves under the strong Arm of God by the power of the cross of Christ so that we can obtain access to the treasures that are hidden in the Blood of Christ.***

Зная, что не тленным серебром или золотом искуплены вы от суетной жизни, преданной вам от отцов, но драгоценною Кровию Христа, как непорочного и чистого Агнца, предназначенного еще прежде создания мира, но явившегося в последние времена

Для вас, уверовавших чрез Него в Бога, Который воскресил Его из мертвых и дал Ему славу, чтобы вы имели веру и упование на Бога (1.Пет.1:18-21).

***Knowing that you were not redeemed with corruptible things, like silver or gold, from your aimless conduct received by tradition from your fathers, but with the precious blood of Christ, as of a lamb without blemish and without spot.***

***He indeed was foreordained before the foundation of the world, but was manifest in these last times for you who through Him believe in God, who raised Him from the dead and gave Him glory, so that your faith and hope are in God. (1 Peter 1:18-21).***

В противном случае, мы на сможем противостоять генетическому наследию, чтобы не замышлять против ближнего нашего зла, когда он без опасения живет с нами.

***Otherwise, we will not be able to withstand our genetic inheritance so that we could not devise evil against our neighbor who trustingly dwells with us.***

**3.** **Чтобы показывать братолюбие,** в избирательной любви Божией «Агаппе»– необходимо, не нарушать межи нашего ближнего, которую положили предки в уделе нашем.

***3. To demonstrate brotherly love in the selective love of God “Agape” – it is necessary not to violate our neighbor’s landmark, when men of old have set.***

Не нарушай межи ближнего твоего, которую положили предки в уделе твоем, доставшемся тебе в земле, которую Господь Бог твой дает тебе во владение (Вт.19:14).

***You shall not remove your neighbor's landmark, which the men of old have set, in your inheritance which you will inherit in the land that the LORD your God is giving you to possess. (Deuteronomy 19:14).***

**Межи** – это границы, очерчивающие территорию, нашего наследственного удела, отведённого нам Богом, в пределах обетованной земли, данной нам, по жребию во владение.

***Landmark – are boundaries that outline a territory of an inheritance given to us by God in the limits of the promised land that is given to us in our possession through a lot.***

Образно – наш наследственный удел, данный нам Богом в пределах обетованной земли – является нашей собственностью, которая определяет территорию нашего суверенитета.

***Figuratively, our inherited portion given to us by God in the limits of the promised land – is our belonging that defines the territory of our sovereignty.***

А посему, передвигать межи своего ближнего – это посягать на суверенные права, нашего ближнего. Нарушая межи своего ближнего, в предмете его суверенного права, мы подпадаем под особую статью проклятия закона, ратифицированного Израилем, при жертве Богу, на вершинах гор Гевал и Гаризим.

***Therefore, to remove our neighbor’s landmark – is to encroach on the sovereign rights of our neighbor. By violating the landmark of our neighbor in the subject of his sovereign rights, on the territory of his property which, first of all, is the property of God, we fall under the curse of the law that was ratified by Israel on the tops of mount Ebal and Gerizim.***

Проклят нарушающий межи ближнего своего! И весь народ скажет: аминь (Вт.27:17). На иврите:

***'Cursed is the one who moves his neighbor's landmark.' "And all the people shall say, 'Amen!' (Deuteronomy 27:17).***

**Межи** – это гора; граница.

Предел; край.

Территория; область.

Ограда; обод; пояс.

***Landmark – is a hill; boundary.***

***Limit; edge.***

***Territory; region.***

***Fence; rim; belt.***

Межи, нашего наследственного удела, и нашего ближнего, определяются обетованной землёй.

***The landmark of our inherited portion and our neighbor’s, is defined as the promised land.***

А посему, как нашим наследственным уделом, так и наследственным уделом нашего ближнего – является почва нашего сердца, и наше тело, сотворённое Богом, из земли.

***And so, our inherited portion as well as our neighbor’s – is the soil of our heart and our body that is created by God from the earth.***

Отсюда следует, что территория нашего сердца, и нашего тела – является полем битвы, за обладание которыми Бог ведёт войну, с ветхим человеком, живущим в нашем теле, за которым стоят организованные силы тьмы, получившие в свою собственность наше сердце и наше тело, при падении Адама, в Едемском саду.

***It follows that the territory of our heart and our body is a battlefield, for the possession of which God wages war with the old man living in our body, behind which are the organized forces of darkness, who have acquired our heart and our body, upon the fall of Adam in the Garden of Eden.***

Встаёт вопрос: Каким образом, и при каких обстоятельствах, мы можем посягать на суверенные права нашего ближнего?

***A question arises: How and in what circumstances can we encroach on the sovereign rights of our neighbor?***

**\*** Одно из посягательств, на межи нашего ближнего, может происходить, при условии, когда наши разумные возможности, не только, господствуют и управляют нашими чувствами, но и посягают на разумные способности нашего сердца, уподобляясь вождям Иуды, отступившим от Бога.

***\*One of the encroachments on the landmark of our neighbor can occur when our rational abilities not only rule and govern our emotions, but also encroach on the rational abilities of our heart, just like princes of Judah who stepped away from God.***

Вожди Иудины стали подобны передвигающим межи: изолью на них гнев Мой, как воду (Ос.5:10).

***The princes of Judah are like those who remove a landmark; I will pour out my wrath on them like water. (Hosea 5:10).***

**\*** Следующий род посягательства, на межи нашего ближнего, происходит, когда мы угоняем стада, нашего ближнего, и пасём их у себя, как свою собственность.

***\*The next kind of encroachment on the landmark of our neighbor occurs when we steal the flock of our neighbor and feed on them as our own property.***

Почему не сокрыты от Вседержителя времена, и знающие Его не видят дней Его? Межи передвигают, угоняют стада и пасут у себя (Иов.24:1,2).

***"Since times are not hidden from the Almighty, Why do those who know Him see not His days? "Some remove landmarks; They seize flocks violently and feed on them.” (Job 24:1-2).***

Это происходит, когда мы приписываем себе, мысли ближнего, в лице человека, представляющего отцовство Бога, которые являются откровением Святого Духа, и выдаём их, как свои независимые откровения, полученные лично нами.

***This occurs when we attribute to ourselves the thoughts of our neighbor in the face of a person who represents the fatherhood of God, which are a revelation of the Holy Spirit, and when we portray them as revelations that we ourselves have received.***

**\*** Следующий род посягательства, на межи нашего ближнего, происходит, когда мы уводим осла у сироты, для удовлетворения собственных вожделений.

***\*The next kind of encroachment on the landmark of our neighbor occurs when we drive away the donkey of the fatherless so that we can fulfill our own desires.***

Почему не сокрыты от Вседержителя времена, и знающие Его не видят дней Его? Межи передвигают, угоняют стада и пасут у себя. У сирот уводят осла (Иов.24:1-3).

***"Since times are not hidden from the Almighty, Why do those who know Him see not His days? They drive away the donkey of the fatherless; They take the widow's ox as a pledge. (Job 24:1-3).***

Это происходит, когда мы, задействуя наше положение и авторитет, выдаём свои собственные прихоти, за волю Божию, и побуждаем нашего ближнего, выполнять наши прихоти, как волю Божию.

***This occurs when we, using our position that is comprised of an authority in the church, portray our own lusts as the will of God and we prompt our neighbor to fulfill our lusts as though it is the will of God.***

*Не передвигай межи давней и на поля сирот не заходи, потому что Защитник их силен; Он вступится в дело их с тобою* ***(Прит.23:10,11).***

Исходя, из имеющихся мест Писания, мы ещё раз, встречаемся с характеристиками, по которым следует определять признаки нашего ближнего, который является собственностью Бога, в достоинстве пришельца, вдовы, и сироты, любовь к которому должна состоять в том, чтобы не нарушать межи, его наследственного удела, чтобы перейти от смерти в жизнь.

**\*** Следующий род посягательства, на межи нашего ближнего, происходит, когда мы бедных, сталкиваем с дороги, ведущей из Иерусалима, в Иерихон.

***\*The next kind of encroachment on the landmark of our neighbor occurs when we push the needy off the road that leads them from Jerusalem to Jericho.***

Почему не сокрыты от Вседержителя времена, и знающие Его не видят дней Его? Межи передвигают, угоняют стада и пасут у себя. У сирот уводят осла, у вдовы берут в залог вола; бедных сталкивают с дороги, все уничиженные земли принуждены скрываться (Иов.24:1-4).

***"Since times are not hidden from the Almighty, Why do those who know Him see not His days? "Some remove landmarks; They seize flocks violently and feed on them; They drive away the donkey of the fatherless; They take the widow's ox as a pledge.*** ***They push the needy off the road; All the poor of the land are forced to hide.  (Job 24:1-4).***